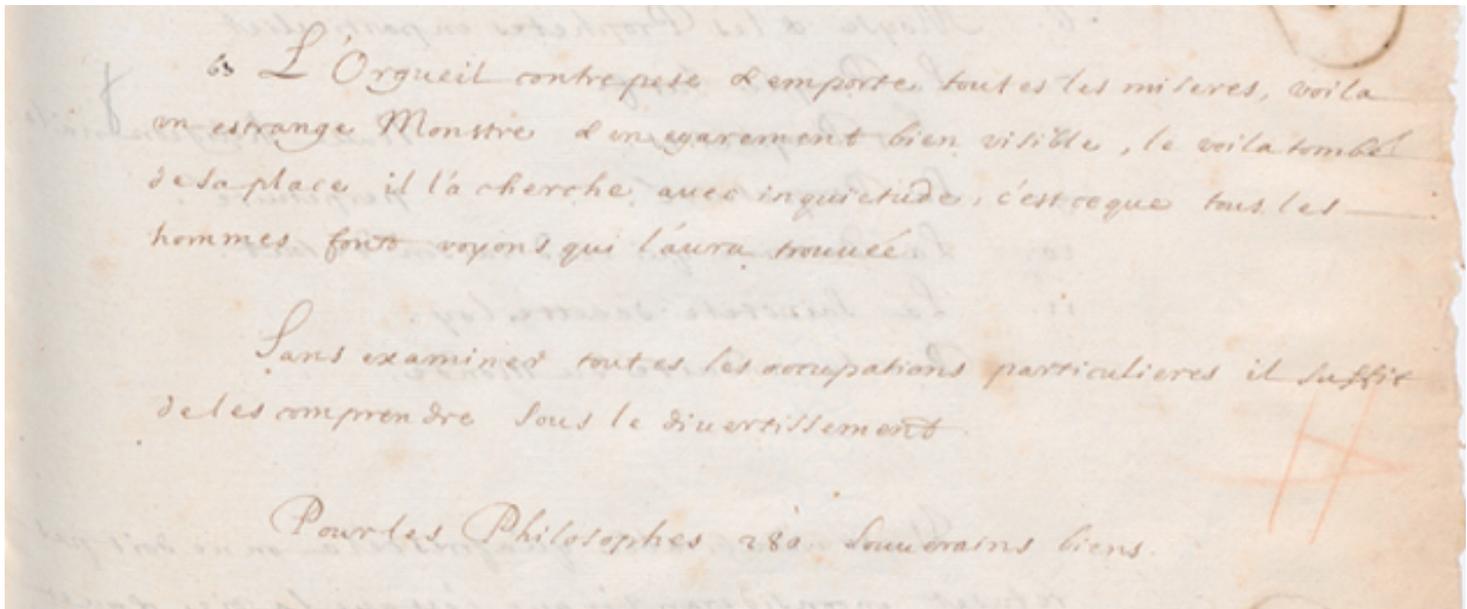


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 257



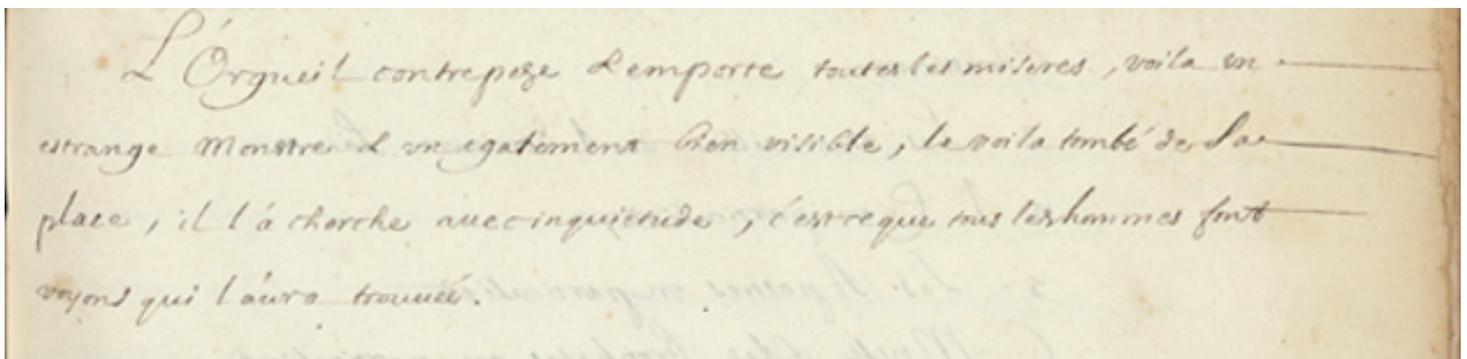
Transcription de C₁

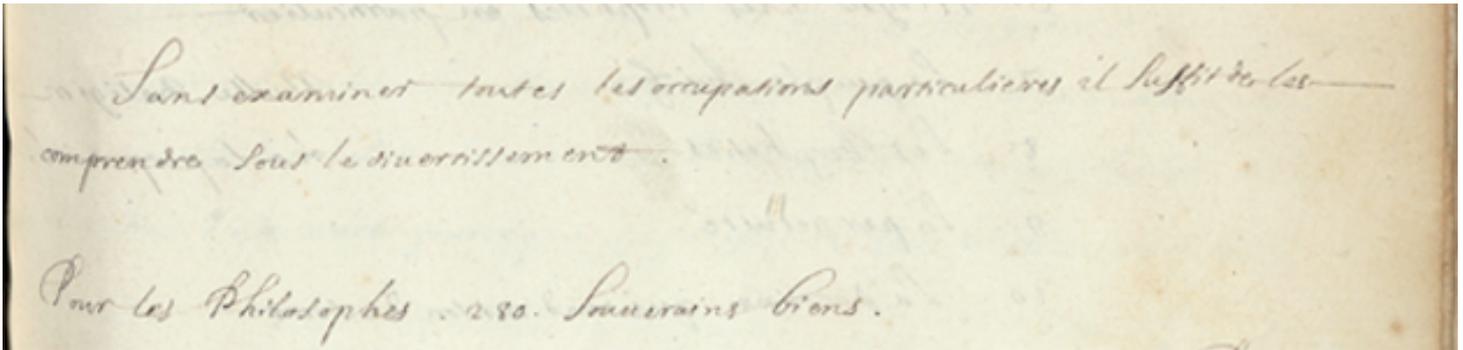
63 L'Orgueil contrepese & emporte toutes les miseres, voila un estrange Monstre & un egarement bien visible, le voila tombé de sa place il l'a cherche avec inquietude, c'est ce que tous les hommes font voyons qui l'aura trouvée.

Sans examiner toutes les occupations particulieres il suffit de les comprendre sous le divertissement

Pour les Philosophes 280. Souverains biens.

C₂, p. 473





Transcription de C₂

L'Orgueil contrepeze & emporte toutes les misereres, voila un estrange Monstre & un egarement bien visible, le voila tombé de Sa place, il l'a cherche avec inquietude, c'est ce que tous les hommes font voyons qui l'aura trouvée.

Sans examiner toutes les occupations particulieres il suffit de les comprendre sous le divertissement.

Pour les Philosophes .280. Souverains biens.

*

Marques en marge de C₁ (8 au crayon, n° 63 à la plume) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Les Copies transcrivent le même texte. Le papier original étant perdu les Copies servent de référence.

Le copiste transcrit *il l'a cherche* pour *il la cherche* dans les deux Copies. On peut observer ce même type de transcription dans le fragment précédent (C₁ p. 256) : *qu'on ne put l'a sçavoir*.